



Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

Депутаты PDC собираются в дорогу | Bonne route au PDC

Автор: Татьяна Гирко, [Женева](#) , 22.11.2013.



© Le Matin

Швейцарские политики Кристоф Дарбелле и Янник Бютте пообещали отправиться в Лурд пешком в случае, если представители Христианско-демократической партии Швейцарии (PDC) займут в Совете кантона Женева два места, сообщает швейцарская газета Le Matin. 10 ноября это условие было выполнено.

|

Les hommes politiques suisses Christophe Darbellay et Yannick Buttet avaient promis d'aller à Lourdes à pied si deux représentants PDC étaient élus au Conseil d'Etat genevois, selon Le Matin. Depuis le 10 novembre, cette condition est remplie.

Bonne route au PDC

Вероятно, еще два месяца назад президент Христианско-демократической партии Кристоф Дарбелле и его товарищ по партии Янник Бютте даже не мечтали о том, что выборы в Совет кантона Женева окажутся настолько успешными для их партии. Ведь тогда казалось невероятным, чтобы PDC, электорат которой составляет приблизительно 10% избирателей кантона, получил 2 из 7 мест в органе

исполнительной власти. Чудо свершилось 10 ноября, когда закончился второй тур женевских выборов. PDC в правительстве Женевы отныне представляют Серж Даль Буско и Люк Бартасса.

Теперь двум политикам и добрым католикам из Вале предстоит выполнить свое обещание и отправиться на поклон к Лурдской Богородице. Город Лурд, расположенный на юго-западе Франции, получил широкую известность среди христиан в 19 веке. В 1858 году в одном из гротов, окружающих город, 14-летней Бернадетте Субиру явилась прекрасная дама в белом платье. Бернадетта, позже причисленная к лику святых, свидетельствовала о 18 чудесных видениях. Во время одной из таких встреч дама указала девушке на источник, водой из которого впоследствии излечились многие верующие. С тех пор не иссяк



Путь Святого Иакова

авет поток паломников, которые надеются обрести в Лурде исцеление от недугов и облегчение страданий.

По словам еще одного представителя PDC Жана-Франсуа Буалла, который в 2008 году организовал подобное путешествие для пятнадцати паломников, дорога от Женевы к Лурду частично совпадает и со знаменитым Путем Святого Иакова, провозглашенным частью Всемирного наследия ЮНЕСКО. «Нужно следовать той же дорогой, что и в Сантьяго-де-Компостела, до небольшого гасконского городка Ногаро, а затем повернуть к Лурду. Когда-то на этом пути были оборудованы приюты для паломников. Некоторые из них расположены в бывших пристанищах тамплиеров и очень неплохие», – делится опытом Жан-Франсуа Буалла.

Впрочем, заблудиться на Пути Святого Иакова практически невозможно – популярность его значительно возросла за последние годы, особенно после выхода книги Пауло Коэльо «Дневник мага». Кроме того, специальные отметки на мостовых многих европейских городов в виде раковины морского гребешка (в переводе с французского coquille Saint-Jacques означает буквально «раковина Святого Иакова») указывают правильное направление. Правда, Жан-Франсуа Буалла отмечает, что путь предстоит неблизкий – 965 км, то есть 35 дней на дорогу в одну сторону.

Тем не менее, оба политика уже подтвердили, что сдержат слово, данное перед Богом и народом. Следует отметить, что Кристоф Дарбелле находится в отличной физической форме, он неоднократно принимал участие в знаменитом [Ледниковом патруле](#). Единственная трудность для депутатов (особенно руководителя партии) – найти свободное время. Поэтому, по словам Кристофа Дарбелле, их паломнический путь, ве



Elus et non élus	Voix totales		Biffés	Voix externes	... reçues de...			Voix hors partis
					PS-Verts	PLR-PDC	MCG-UDC	
1 Maudet	59'057	52.8%	569	8'076	5'047		3'029	14'055
2 Longchamp	55'126	49.3%	799	6'483	4'468		2'015	11'947
3 Dal Busco	49'941	44.7%	1'763	5'142	3'749		1'393	9'067
4 Barthassat	46'301	41.4%	3'294	4'317	3'009		1'308	7'783
5 Hodgers	44'132	39.5%	927	6'555		5'933	622	9'081
6 Emery-Torracinta	43'505	38.9%	554	5'693		5'006	687	8'943
7 Poggia	41'170	36.8%	747	6'616	1'009	5'607		7'671
8 Apothéloz	39'914	35.7%	742	3'969		3'483	486	7'264
9 Rochat	37'024	33.1%	7'230	2'385	1'738		647	4'374
10 Amaudruz	35'010	31.3%	1'268	3'947	241	3'706		4'701
11 Stauffer	32'008	28.6%	1'364	2'056	254	1'802		3'686

Результаты выборов в Совет кантона ©TdG

роятно, будет разбит на несколько этапов. Товарищи по партии готовы помочь своим коллегам словом и делом. «Многие нам уже предложили карты», – признается Янник Бютте. Оба политика рассчитывают к 2015 году пройти весь путь – подобные обещания на ветер не бросают, тем более представители Христианско-демократической партии.

Добавим, что, кроме неожиданного успеха PDC, на прошлых выборах впервые получила одно место в Совете кантона региональная партия Движение граждан Женевы (MCG). Примечательно, что ее член Мауро Поджа, швейцарец итальянского происхождения, представляет движение, одним из лозунгов которого стали слова «Эпидемия жителей приграничных регионов далека от искоренения».

Статьи по теме

[Уроки женевских выборов для Швейцарии](#)

[Сандрин Салерно: "Мы будем активнее работать с русскоязычной общиной"](#)

[«Прозывать» в Швейцарии или «быть экспортированными» в Марокко?](#)

[Швейцарский Ледниковый патруль: вчера, сегодня, завтра](#)

[Собор Женевской Богоматери](#)

Source URL: <https://dev.nashagazeta.ch/news/swiss/16702>